



# GEMEINDE BACHS

## Mitteilungsblatt

April 2013

### Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

#### Kurzmitteilungen

Der Gemeinderat hat:

- den „Distanzritt Lägern“ der Swiss Endurance vom 29. Juni 2013 mit Start und Ziel bei der Reitanlage in Dielsdorf bewilligt;
- den Sozialhilfe-Visitationsbericht 2012 des Bezirksrates ohne Beanstandungen abgenommen;
- den Anschlussvertrag an die bestehende Kehrlichtverbrennungsanlage Hagenholz in Zürich unter Vorbehalt der kantonalen Zustimmung für die Jahre 2014 bis 2018 genehmigt;
- die betriebliche Planung des Forstreviers für die Jahre 2012/2013 – 2021/2022 bewilligt;
- das Gesuch von Michael Oertli für das Abbrennen von Feuerwerk am 23. März 2013 teilweise bewilligt. Der Abbrand von Feuerwerk, welches die Nachtruhe im Sinne von Art. 48 Polizeiverordnung stört (Raketen, Heuler und dergleichen), ist nicht gestattet. Erlaubt sind nur Vulkane, Sonnen, Feuervögel etc.

### Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Osterfeiertage

Während der Osterfeiertage vom **Donnerstag, 28. März 2013** ab **15.00 Uhr** bis **Montag, 01. April 2013** bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Bei Meldungen von Todesfällen kann das Bestattungsamt jeweils von 09.00 - 10.00 Uhr über Tel. 043 433 20 38 erreicht werden.

Ab **Dienstag, 02. April 2013** sind wir wieder für Sie da.

#### Altkleider- & Schuhsammlung

Am **Mittwoch, 10. April 2013** findet in der Gemeinde Bachs die Altkleider- & Schuhsammlung statt.

## Mitteilung des Kantonalen Steueramtes Zürich

Die Steuererklärung ist bis zum **31. März 2013** einzureichen.

Viele Steuerpflichtige haben ihre Steuererklärung bereits eingereicht. Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Sollten Sie aus irgendwelchen Gründen die Steuererklärung mit den erforderlichen Unterlagen nicht innert Frist einreichen können, so stellen Sie bitte **vor Ablauf dieses Termins beim Gemeindesteueramt** ein begründetes Gesuch um Fristerstreckung.

Bevor Sie ein Gesuch einreichen, prüfen Sie bitte im Originalformular Steuererklärung 2012, Seite 1 rotes Kästchen „Von Steuerpflichtigen nicht auszufüllen“ das Feld „Frist erstreckt bis“. Das Gemeindesteueramt teilt Ihnen eine bereits bewilligte Fristerstreckung in diesem Feld mit.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

|            |                                 |
|------------|---------------------------------|
| Montag     | 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00 |
| Dienstag   | 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00 |
| Mittwoch   | 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00 |
| Donnerstag | 08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00 |
| Freitag    | geschlossen                     |

☎ **043 433 20 30**

**Fax: 043 433 20 31**

[gemeindeverwaltung@bachs.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bachs.ch)

[www.bachs.ch](http://www.bachs.ch)

### Öffnungszeiten Steueramt

|            |                                 |
|------------|---------------------------------|
| Montag     | 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00 |
| Donnerstag | 08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00 |

☎ **043 433 20 32**

[steueramt@bachs.ch](mailto:steueramt@bachs.ch)

### Öffnungszeiten Büro Förster

|            |               |
|------------|---------------|
| Donnerstag | 07.00 - 09.00 |
|------------|---------------|

☎ **043 433 20 34**

[forst@bachs.ch](mailto:forst@bachs.ch)

### Schlichtungsbehörde

Termine nach Vereinbarung

☎ **079 268 44 88**

[friedensrichter@swissonline.ch](mailto:friedensrichter@swissonline.ch)

### Betreibungsamt Dielsdorf-Nord, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

(Briefadresse: Postfach 46, 8162 Steinmaur)

|                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| Montag                | 08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00 |
| Dienstag - Donnerstag | 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 |
| Freitag               | 07.00 - 13.00 (durchgehend)     |

☎ **044 855 41 41**

[betreibungsamt@steinmaur.zh.ch](mailto:betreibungsamt@steinmaur.zh.ch)

### Öffnungszeiten Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

|                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| Montag                  | 08.00 - 11.45 und 13.30 - 19.00 |
| Dienstag bis Donnerstag | 08.00 - 11.45 und 13.30 - 16.00 |
| Freitag                 | 07.30 - 13.30                   |

☎ **044 854 71 80**

[zivilstandsamt@dielsdorf.ch](mailto:zivilstandsamt@dielsdorf.ch)

### Öffnungszeiten Sozialsekretariat Bachs-Schleinikon-Steinmaur im Gemeindehaus Steinmaur

|                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| Montag                  | 08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00 |
| Dienstag bis Donnerstag | 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 |
| Freitag                 | 07.00 - 13.00                   |

☎ **044 855 40 50**

[simon.kurz@steinmaur.zh.ch](mailto:simon.kurz@steinmaur.zh.ch)

### Zusatzleistungen zur AHV/IV

|          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| Dienstag | 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 |
|----------|---------------------------------|

☎ **044 855 40 47**

### SRK Fahrdienst Steinmaur

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| Renate Leibundgut (Mo-Fr) | 09.00 - 14.00 |
|---------------------------|---------------|

☎ **079 721 20 86**

### Musikschule Dielsdorf

|              |                  |               |
|--------------|------------------|---------------|
| Schulleitung | Frau A. Zink     | 041 630 08 19 |
| Sekretariat  | Frau B. Hottiger | 044 850 42 85 |

[www.musikschuledielsdorf.ch](http://www.musikschuledielsdorf.ch)

## Der Gemeindepräsident für Sie

Emanuel Hunziker

☎ 078 680 07 31

## Nächste Mitteilungsblätter

| <i>Ausgabe</i> | <i>Erscheinungsdatum:</i> | <i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender / Redaktionsschluss</i> |
|----------------|---------------------------|---|
| Mai 2013       | Freitag, 26. April 2013   | Freitag, 19. April 2013   |
| Juni 2013      | Freitag, 31. Mai 2013     | Freitag, 24. Mai 2013   |
| Juli 2013      | Freitag, 28. Juni 2013    | Freitag, 21. Juni 2013  |
| August 2013    | Freitag, 26. Juli 2013    | Freitag, 19. Juli 2013  |
| September 2013 | Freitag, 30. August 2013  | Freitag, 23. August 2013  |

## Nachrichten aus der Einwohnerkontrolle

### Zuzüge

Marco und Aline Donato mit Aurelio, Schiblerstrasse 2

Georg Staubli, Schiblerstrasse 11

Vesna Jambresic, Schiblerstrasse 11

### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfall

Lang, Gertrud, Mulflerstrasse 4  
am 04. März 2013

### Jubilare

**Der Gemeinderat wünscht folgenden Jubilaren alles Gute und vor allem gute Gesundheit:**

04. April 1932

81. Geburtstag

Walter Stucki



**Anmerkung:** Aus Datenschutzgründen werden Gratulationen an Jubilare sowie Zu- und Wegzüge nur publiziert, wenn das Einverständnis der betreffenden Personen für die Veröffentlichung vorliegt.



## Agenda

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Ostern               | 29. 3. – 1. 4. 13   |
| Tagifest             | 16.00 – 19.30 12.4. |
| Weiterbildung Lehrer | 15. 4. 13 schulfrei |
| Frühlingsferien      | 20. 4. – 5. 5. 13   |
| Auffahrt             | 9. 5. – 12. 5. 13   |

## Kaninchenfieber



Nein, das ist zum Glück keine neue Krankheit der Kaninchen. Weil wir am 12. April zusammen mit dem Tagifest auch die Ankunft unserer zukünftigen Mitbewohner erwarten (entzückende Kaninchen aus dem Tierheim Pfötli) laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Der Stall wird fertiggestellt, Gartenmaschinen ebnen das Gelände aus und der Abstimmungskasten für Namensvorschläge füllt sich von Tag zu Tag.



## Bastelfieber



Unter der Leitung von Tagesschulbetreuerin Tanja Oberholzer haben unsere Schüler in den letzten Wochen einen traumhaften Kaninchenstall angefertigt.

Bei Karin Müller in der Handarbeit haben sich unsere Schüler an Kreativität Unglaubliches einfallen lassen, um ihre Verkaufsstände mit Preziosen aller Art füllen zu können. Der grösste Teil des Erlöses aus diesen Verkäufen kommt dem Tierheim Pfötli zu Gute. Decken Sie sich also am Tagifest mit Geschenken ein.

## Osterfieber

### Osternacht

Des Nachts im Traum auf grünem Rasen beschenken Paul die Osterhasen. Zwei Eier legen Sie gewandt ihm auf den Arm und unter die Hand. Am Himmel steht der Mond und denkt: Ich werde nicht so schön beschenkt.

*Christian Morgenstern*



Primarschule Bachs, Schulhaus Lindenbuck, Dorfstr. 21, 8164 Bachs

Lehrerzimmer Tel. 044 858 16 01

Grundstufe Tel. 044 858 37 90

Tagesschule Tel. 044 858 06 36

Sekretariat Tel. 044 858 04 74 (Mo – Do- Morgen)

Schulleitung Tel. 044 858 04 74

[sekretariat@primarschule-bachs.ch](mailto:sekretariat@primarschule-bachs.ch)

[schulleitung@primarschule-bachs.ch](mailto:schulleitung@primarschule-bachs.ch)

Für weitere Infos besuchen Sie unsere Homepage:

[www.primarschule-bachs.ch](http://www.primarschule-bachs.ch)



# 10 Jahre Tagesschule Bachs



Die Tagesschule und die Primarschule Bachs freuen sich mit Ihnen das 10 jährige Bestehen der Tagesschule Bachs feiern zu dürfen.

**Am 12. April 2013** auf dem Schulhausareal der Primarschule Bachs

## Festprogramm

**Beginn: 16 Uhr**

**Festwirtschaft mit Grill auf dem Pausenplatz ( bei schlechtem Wetter im Mehrzwecksaal)**

**Spiele und Spass für alle**

**Postenlauf**

**Tombola und Päcklifischen mit dem Erlös für die Kaninchen und das Tierheim und Tierrettungsdienst Pfötli**

**18 Uhr Einweihung des Kleintiergeheges und Einzug der Kaninchen**

**Festende: 19.30 Uhr**

**Mit Festwirtschaft und Tombola**







Bachs



Neerach



Stadel



Weiach

8174 Stadel

## Agenda

Ostern  
 Vollversammlung / Sporttag: 2 Km-Lauf  
 Umstufungskonvent/-konferenz 1. Jahrgang  
 Weiterbildung Kreisgemeinde  
 Frühlingsferien  
 Auffahrtsbrücke  
 Vollversammlung  
 Pfingstmontag  
 Pädagogische Tagung u. Schulkapitel  
 Besuchsmorgen

28. März, ab 16.00 Uhr  
 10. April, ab 10.00 Uhr  
 11. April / 18. April, 13.30 Uhr  
 15. April, ganzer Tag  
 20. April bis 5. Mai  
 9. bis 12. Mai  
 10. Mai, 10.00 Uhr  
 20. Mai  
 21. Mai (ganzer Tag frei)  
 1. Juni, 08.00 bis 11.30 Uhr

## Besuchsmorgen

Der nächste Besuchsmorgen findet am Samstag, 1. Juni, von 8.00 Uhr bis 11.30 statt. Genauere Informationen zum Programm sind ab Mitte Mai auf unserer Homepage [www.oberstufe-stadel.ch](http://www.oberstufe-stadel.ch) aufgeschaltet. Zudem liegen am Samstagmorgen Stundenpläne im Schulhaus auf. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch.

*Roger Hiltbrand, Schulleiter*

## Wahlfach Arbeitseinsatz

Seit fünf Jahren ist unser Wahlfachangebot in der 3. Klasse um das Fach „Arbeitseinsätze“ erweitert worden. Es wird vor allem von Schülern gewählt, denen die Lust auf die üblichen Schulfächer im Abschlussjahr etwas abhandengekommen ist, und die stattdessen lieber „zupacken“, wo „richtige“ Arbeit gefragt ist. Es ist aber falsch zu glauben, hier würden schulmüde Schüler einfach zur



Arbeit abkommandiert. Bei Arbeitseinsätzen können diese Schüler Fähigkeiten zeigen, die im Unterricht im Klassenzimmer zu kurz kommen. Ebenso sind diese Halbtages-Arbeitssequenzen eine wertvolle Vorbereitung auf das, was die Schüler schon bald in der Berufslehre erwartet. Wir arbeiten jeweils am Freitagnachmittag von 13.30 bis 16.45, unterbrochen durch eine kurze Zvieri-Pause. Wir erledigen Aufträge für das Naturschutzzentrum Neeracher-Ried, Pro Natura, den Forstbetrieb Bachs, die Gemeinde Stadel etc. Die Arbeiten müssen rechtzeitig geplant und mit dem jeweiligen Auftraggeber gut abgesprochen

## Schneesportlager 2013 in S-chanf

Herrliches Wetter und beste Schneeverhältnisse herrschten während des diesjährigen Schneesportlagers vom 17. – 22. Februar im Engadin!



sein. Sehr oft ist vom Auftraggeber niemand dabei und wir tragen dann selber die Verantwortung, dass die Arbeit richtig und vollständig ausgeführt wird. Der begleitende Lehrer arbeitet selbstverständlich mit und nimmt dabei die Rolle des Vorarbeiters ein.

Auf dem Bild links sind wir mit „Schlagflächenräumung“ beschäftigt. Wenn Bäume gefällt werden, liegt nachher sehr viel Astmaterial herum. Insbesondere dann, wenn die Bäume aus einem Waldsaum auf eine benachbarte Wiese gefällt werden, sind die Schlagflächen gründlich zu räumen. Die Äste werden zu Haufen aufgeschichtet und dann verbrannt. Dass unser Zvieri dann aus gebratenen Cervelats

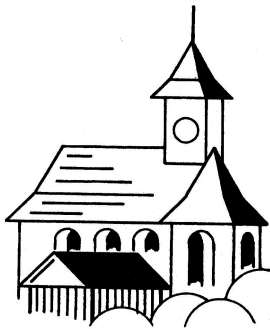
besteht, versteht sich von selbst. Wenn wir an mehreren Freitagnachmittagen tüchtig geräumt haben, offeriert uns Herr Steiner, der zuständige Förster, Holzfallersteaks, die wir ebenfalls über dem Feuer braten – eine besondere Köstlichkeit! Fast gleichzeitig mit der Einführung von „Arbeitseinsätzen“ wurde das Fach „Projektunterricht“ obligatorisch. Da dieses Fach im

Stundenplan auf den Freitagnachmittag gelegt wurde, galt es, zumindest die Abschlussarbeit in das Fach „Arbeitseinsätze“ zu integrieren. Nach etlichen Anfangsschwierigkeiten gelingt es inzwischen recht gut, auch die Schüler des „Arbeitseinsatzes“ zu guten Abschlussarbeiten zu führen.

Das untenstehende Bild zeigt als Beispiel die Abschlussarbeit von Michael Baltisser aus Weiach. Mit einem Bagger, den Michael selber bediente, und anderen technischen Geräten, aber auch durch fleissige Handarbeit bei jedem Wetter, hat Michael den Vorgarten bei seinem Elternhaus zu einem beeindruckenden, mit Kunstwerken geschmückten Steingarten gestaltet.

*Hansruedi Altorfer*





Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Bachs  
PfarrerIn Sonja Weisenhorn  
Chilegass 4, 8164 Bachs  
Telephon: 044 858 27 45  
Fax: 044 885 79 91  
E-Mail: [bachs@zh.ref.ch](mailto:bachs@zh.ref.ch)  
[www.ref-kirche-bachs.ch](http://www.ref-kirche-bachs.ch)

abwesend 12. – 30. April:  
für Beerdigungen und Not-  
fälle wenden Sie sich bitte  
an die Gemeinderatskanzlei

## **April 2013**

### **Gottesdienste**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Sonntag, 7. April<br>20.00  | Abend-Gottesdienst<br>PfarrerIn Sonja Weisenhorn                   |
| Sonntag, 14. April<br>09.30 | Predigtgottesdienst<br>Pfarrer Peter Arnold, Weiach (Kanzeltausch) |
| Sonntag, 21. April<br>9.30  | Predigtgottesdienst<br>Pfarrer Herbert Strahm                      |
| Sonntag, 28. April<br>9.30  | Regionalgottesdienst in Bachs<br>Pfarrer Hans Caspers              |
| Sonntag, 5. Mai<br>20.00    | Abend-Gottesdienst<br>PfarrerIn Sonja Weisenhorn                   |

### **Jugendgottesdienst**

Es können alle Gemeindegottesdienste besucht werden. Spezieller Tipp:

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| Sonntag, 7. April<br>20.00 | Abend-Gottesdienst<br>(siehe oben) |
|----------------------------|------------------------------------|

### **Vorankündigung gemütliche Pensionierten-Ausfahrt**

Donnerstag, 30. Mai      Bitte beachten Sie die Ausschreibung im nächsten Mitteilungsblatt

### **Kolibri und Domino-Treff**

Der nächste Block beginnt nach den Frühlingsferien



## Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

### **Gottesdienste im April**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Donnerstag, 28. März          | 18.00 Familien-Abendmahlsfeier  |
| Karfreitag, 29. März          | 10.45 <b>Karfreitag für Jung und Alt</b><br>15.00 Karfreitagsliturgie                         |
| Samstag, 30. März             | 19.00 Kinderosternachtfeier in Niederweningen<br>21.00 <b>Osternachtfeier</b> , anschl. Apéro |
| Sonntag, 31. März             | 09.45 <b>Osterfestgottesdienst</b> mit dem adhoc-Chor   |
| Ostermontag, 1. April         | 09.45 Gottesdienst zum Ostermontag  |
| Sonntag, 7./14./21./28. April | 09.45 Gottesdienst<br>11.15 Italienischer Gottesdienst  |

*Eucharistiefeiern unter der Woche: Dienstags, Mittwochs und Freitags um 8.30 Uhr.*

### **Einladung zum Emmausgang und festlichen Gottesdienst**

*Ostermontag, 1. April Katholische Kirche Dielsdorf, ab 7.30*

Treffpunkt: 7.30 Kirchplatz, Frühstück: 8.45 Pfarreisaal, Festgottesdienst: 9.45 Kirche  
Der Emmausgang ist heute noch lebendiger christlicher Brauch, in Erinnerung an den Gang der Jünger nach Emmaus, denen sich Jesus Christus unerkannt anschliesst. Ausgeführt wird der Emmausgang als ein geistlicher Gang mit Gebet und Gesang oder als ein besinnlicher Spaziergang durch die erwachende Natur am Ostermontag, der deshalb auch Emmaustag heisst.

*Pater Varghese*

### **Kinderkleiderbörse in der Frueblihalle Dielsdorf**

*Samstag, 13. April, 10.00 – 16.00 Frueblihalle Dielsdorf*

Interessentinnen können einen Tisch mieten (Fr. 15.-), und in eigener Regie Kleider und Spielsachen verkaufen. Info: Tel. 044 853 35 87 (Frau R. Amato)

### **Chinderchile mit Taufe: Jesus segnet die Kinder**

*Sonntag, 14. April, 9.45 Uhr Kath. Kirche Dielsdorf*


An diesem Sonntag erleben die Kinder in der Chinderchile etwas Besonderes: sie dürfen dabei sein, wenn der kleine Dominik getauft wird. Der Text aus der Bibel, wie Jesus die Kinder segnet verdeutlicht die Zusage Gottes in der Taufe sehr gut. Beginn und Schluss der Kinderfeier sind wie immer in der Kirche, dazwischen sind die Kinder im neuen Pfarreizentrum.


Das „Chinderchileteam“ heisst alle Kinder im Alter von ca. 4 – 8 Jahren herzlich willkommen.


Buchserstr. 12, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 853 16 66  
<http://www.pfarrei-dielsdorf.ch> – [pfarramt.dielsdorf@kath.ch](mailto:pfarramt.dielsdorf@kath.ch)




## „Natur im eigenen Garten“

 Ferien in Madeira: Viele Feriengänger bewundern die vielfältige, sattfarbene und wilde Üppigkeit der Pflanzen. Es darf überall und fast regellos blühen und wachsen. Darum gibt es eine grosse Vielfalt von Schmetterlingen, Wildbienen und Vögeln. Und zu Hause angekommen ..... „sauber“, geputzt und geordnet muss es dann wieder sein. Schwärmen von der herrlichen Natur, wenn sie weit von uns weg liegt, ist einfacher ?


 Prospekte und Gartenhefte zeigen eigenartige Bilder und Trends: Die Artenvielfalt ist kaum sichtbar - Vielzahl von gleichen oder exotischen Pflanzen, Steinflächen, mit Plastic abgedeckte Rabatten, befüllt mit künstlich eingefärbten Holzschnitzeln und Kunststoff-Kieseln.


 „More than honey“: Der Film von Markus Imhoof zeigt, wie das menschliche Verhalten auf verschiedenen Ebenen zuerst die Lebensgrundlagen der Bienen, der anderen Insekten, der Vögel, der Tiere, der Pflanzenwelt und letztlich auch die unseren zerstört. Viele von Ihnen haben den Film im Kino gesehen oder davon gelesen - und sind davon auch emotional sehr berührt. Setzen wir diese Erkenntnisse doch um.




 Im Vortrag an unserer GV 2012 haben wir vom Wildbienenforscher Dr. Andreas Müller, ETH Zürich, viele erstaunliche Fakten erfahren dürfen. Dazu ein Aspekt: Die Honigbienen sind mehrfach bedroht. Darum wird die Bedeutung der Wildbienen grösser.

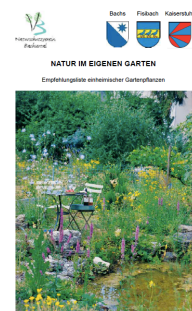
Die Forschungsergebnisse zeigen, dass Wildbienen bei der Bestäubungsarbeit viele hundert mal effizienter sind als die Honigbienen. Andererseits ist die Hälfte der Wildbienenarten auf der roten Liste. Ihre Lebensgrundlagen werden ausgeräumt und eliminiert. Besser ist es mit Pflanzen aus unserer Liste: In einem grossen Naturgarten konnten bis 100 verschiedene Wildbienenarten nachgewiesen werden - entgegen einzelner Arten in herkömmlichen oder neuartigen Gärten.

 „Häsch de Garte scho i d'Ornig brocht?“, Pflanzen abgeräumt, Boden kahl - Nahrungsgrundlage für viele Tierarten entsorgt, Steine mit Laubbläser und Staubsauger gereinigt.... Zum Glück haben schon viele Naturfreunde ihre Umgebung anders gestaltet.

 Steine im Garten ist nicht gleich Steingarten: Steine können auch sehr kreativ und für die Artenvielfalt fördernd verwendet werden.

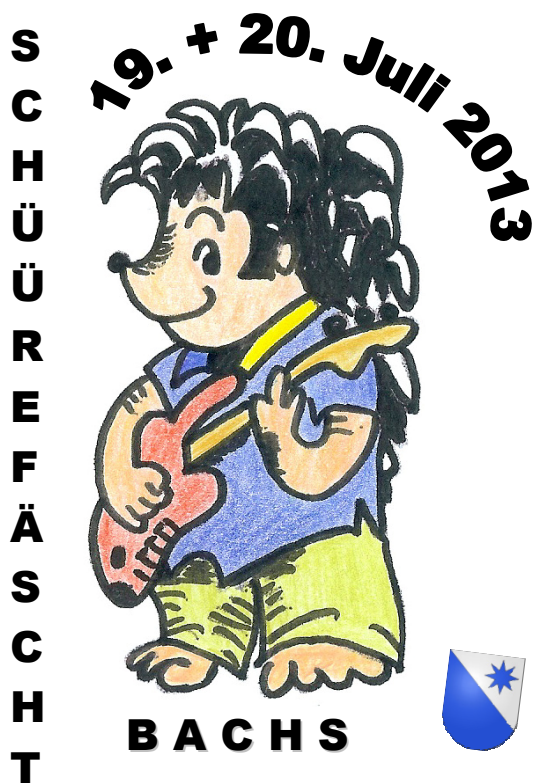
Ein kleines Kiesbeet ist je nach Gestaltungsart eine Fläche, auf der eine immense Vielfalt einwächst. Vergleichen Sie selbst die grossartige Pflanzengesellschaft, die man in vielen Kiesgruben vorfindet - und eine Vielzahl von spezialisierten Tieren anlockt. Kombiniert mit sonstigen natürlichen Materialien ergeben sich Kleinstrukturen, die zu einem Paradies für Käfer, Igel, Eidechsen, Bienen, Hummeln, Wildbienen, Schmetterlingen, Amphibien und Vögeln werden. Solche Gärten entwickeln und verändern sich auch fortlaufend, Naturkino vom Besten - über Jahre hinweg.

 Es wird Ihnen Freude und Genugtuung bringen, wenn Sie einige Punkte bei Ihrer nächsten Gartengestaltung berücksichtigen. Sie werden belohnt werden durch viele Erlebnisse mit Tieren und Pflanzen, die in Gärten, die angelegt sind als ökologische Wüsten - nie eintreffen werden. Und so helfen Sie auch entscheidend mit, unser Bachsertal noch artenreicher zu machen.



Das Merkblatt kann auf [www.birdlife.ch/bachsertal](http://www.birdlife.ch/bachsertal) heruntergeladen oder auf den Gemeindeganzleien gedruckt im A3-Format bezogen werden.

Ambros Ehrensperger, Vizepräsident NVB



## **Schüürefäscht Bachs Freitag, 19. Juli und Samstag, 20. Juli**

Diesen Sommer findet in Altbachs zum sechsten Mal das „Schüürefäscht“ statt. Jetzt wird geplant, um die Scheunen rechtzeitig in attraktive „Beizli“ verwandeln zu können.

In den verschiedenen Festwirtschaften erwartet Sie eine Vielzahl an kulinarischen Köstlichkeiten. Musik, Tanz und Barbetrieb bringen so richtig Stimmung ins Hinterdorf.

Die Spielstrasse für Kinder in Kombination mit einer kleinen Familienolympiade und eine spannende Show der Timbersports sowie weitere Attraktionen runden das Programm ab.

Am Schüürefäscht Bachs 2013 sind dabei:  
Damenriege und Turnverein, Frauenturnen, Männerriege, Unterländer Stimmen und Schiessverein.

Tragen Sie dieses Datum in Ihrer Agenda ein und laden Sie Ihre Freunde und Bekannten nach Bachs ein.

Die mitwirkenden Vereine freuen sich jetzt schon, Sie am „Schüürefäscht“ begrüßen zu dürfen.

Möchten auch Sie sich am Schüürefäscht in irgendeiner Form beteiligen? Melden Sie sich bei Tanja Berger, Tel. 079 440 90 35. Besten Dank.

*Lust zum Turnen oder Tanzen?*

*Das Frauenturnen Bachs bietet*

*jeden Montag in der Turnhalle.*

*Turnstunde 20.15 -21.30*



**Zumba :** 21.Jan. 11.Feb. 18.März 15.April 27.Mai 17.Juni 26.Aug.  
16.Sept. 28.Okt. 18.Nov.

**Rückenturnen :** 7.Jan. 4.Feb. 4.März 8.April 6.Mai 3.Juni 1.Juli  
19.August 2.Sept. 30.Sept. 4.Nov.

**Fitness :** 14.Jan. 28.Jan 11.März 25.März 13.Mai 10.Juni 24.Juni  
9.Sept. 23.Sept. 21.Okt. 11.Nov. 25.Nov.

**Mitgliederbeitrag:** Pro Jahr Fr. 100.00 oder  
Pro Lektion Fr. 5.00

*Wenn es dich interessiert, schau mal rein oder melde dich bei:*

*Präsidentin: Josy Gossweiler 044 858 19 50*

# SCHÜTZT NEUGEBORENE REHKITZE



Jetzt werden sie  
im Gras, in den  
Feldern entlang  
den Waldrändern  
und im Wald  
geboren.

Noch sind sie zu  
hilflos um vor  
Hunden zu fliehen.  
Besondere  
Vorsicht ist von  
Mitte Mai  
bis Juli  
geboten.

Deshalb

## HUNDE BITTE AN DIE LEINE!

Wir danken für Ihr Verständnis

Jagdgesellschaft Sanzenberg-Weiach





## **Das Heimatmuseum in Oberweningen**

**2013 mit einer Spezialausstellung  
"Verzierungen auf Gebrauchsgegenständen"**

**geöffnet jeden 1. Sonntag im Monat  
von April bis Oktober**

**von 14<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr**

Chlupfwiesstrasse 3, Oberweningen  
Kontakt für Führungen oder Besuche ausserhalb der Öffnungszeiten:  
Tel: 044 856 15 94 / [info@zumv.ch](mailto:info@zumv.ch) / [www.zumv.ch](http://www.zumv.ch)

## **Unbezahlt, aber nicht unbemerkt!**

### **Pro Senectute Kanton Zürich sucht weitere Mitglieder für die Ortsvertretung Bachs.**

Pro Senectute Kanton Zürich arbeitet in jeder Gemeinde des Kantons mit freiwillig tätigen Ortsvertretern und –vertreterinnen.

Als Bindeglied zwischen Pro Senectute Kanton Zürich und der Altersbevölkerung setzt sich das Team der Ortsvertretung für das Wohlergehen und die Lebensqualität der älteren Menschen in Bachs ein, auch in Zusammenarbeit mit weiteren Institutionen.

Als Mitglied der Ortsvertretung Bachs arbeiten Sie mit der Leiterin und dem bestehenden Team zusammen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Detaillierte Auskünfte über die Art der Tätigkeit und die Rahmenbedingungen (Versicherung, Weiterbildung, Spesen etc.) erhalten Sie unverbindlich bei:

Pro Senectute Kanton Zürich  
Dienstleistungszentrum Unterland/Furtal  
Elsa Zaugg  
Lindenhofstrasse 1  
8180 Bülach  
Telefon 058 451 53 00

Leiterin der Ortsvertretung:  
Frau Doris Matzinger  
Tiergarten 5  
8164 Bachs  
Telefon 044 858 10 42

---

## **Angebot des biz Kloten in Kooperation mit der Berufsberatung Dielsdorf**

### **50Plus – Mit Schwung und Gelassenheit in die nächste Arbeitsjahre**

**Sich aktiv mit der beruflichen Situation befassen, über persönliche und berufliche Perspektiven erarbeiten – das ist das Thema eines speziellen Seminarangebotes im biz Kloten**

Rund um die 50 haben Berufstätige noch etwa 15 Jahre im Arbeitsleben vor sich. In dieser Phase machen sich viele noch einmal Gedanken über ihre Aufgaben, über Ziele und Wünsche. Es ist vielleicht die letzte Chance, sich noch einmal zu verändern. Eine neue Stelle, ein neuer Arbeitgeber, eine neue Ausrichtung, neue Aufgaben? Oder eher am gewohnten Ort bleiben, aber doch etwas frischen Wind hineinlassen? Ein Motivationsschub in der einen oder anderen Weise täte gut. In diesem Seminar ziehen die Teilnehmenden eine persönliche Bilanz, prüfen, wo es noch berufliche und andere Ziele und Pläne gab, die nicht umgesetzt wurden, und erarbeiten Strategien, die sie bei der Erhaltung und Entwicklung der persönlichen Ressourcen unterstützen.

Das biz Kloten veranstaltet dieses Seminar in Kooperation mit der Berufsberatung Dielsdorf an zwei Samstagen im Mai in Kloten: 4. und 25. Mai 2013, 8:30-17:00 Uhr. Information und Anmeldung auf [www.bizkloten.ch](http://www.bizkloten.ch), Seminare, oder Telefon 044 804 80 80

**Bildungsdirektion Kanton Zürich  
Amt für Jugend und Berufsberatung  
Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf**

Unsere Dienstleistungen:

• **Alimentenhilfe/Kleinkindbetreuungsbeträge**

Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, Tel. 043 259 95 20

• **Berufs-Studien- und Laufbahnberatung**

Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen, Dörflistr. 120, 8090 Zürich, Tel. 043 259 96 66

• **Geschäftsstelle Elternbildung des Kanton Zürich**

Koordination der Elternbildungsangebote, Elternbildungsprogramm  
Siewerdsrass 105, 8090 Zürich, Telefon 043 259 79 30

• **Jugend- und Familienberatung**

Beratungen mit und ohne gesetzlichen Kinderschutzmassnahmen  
Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 35

• **Beratung unverheirateter Eltern**

Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 07

• **Kleinkindberatung**

Gemeinwesenberatung, Erziehungsberatung, Mütter- und Väterberatung  
Informationen über Angebote für Vorschulkinder, Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 65 20

• **Mütter- und Väterberatung**

**Neu in Dielsdorf Jeden Freitagnachmittag** im Monat

Von 13.30 - 15.00 Uhr **auf Voranmeldung**, Von 15.00 – 16.30 Uhr ohne Voranmeldung

im kjz Dielsdorf, Spitalstr. 11 **Leitung: Rahel Davidson, Mütterberaterin**

Telefonische Beratung: 044 855 65 23 Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr ( Freitag: Rahel Davidson)

---

**Bildungsdirektion Kanton Zürich  
Amt für Jugend und Berufsberatung  
Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf**

Bitte beachten Sie unsere nächsten Veranstaltungen/Kurse:

**Montag, 27. Mai  
2013**

19.45 – 21.30 Uhr

**Eltern im Gespräch – Grenzen setzen, Freiraum lassen**

Wie setze ich Grenzen, ohne mein Kind allzu sehr einzuschränken?

Warum braucht ein Kind Grenzen und wie werden diese kommuniziert? Welche Freiräume braucht es für die eigene Entwicklung?

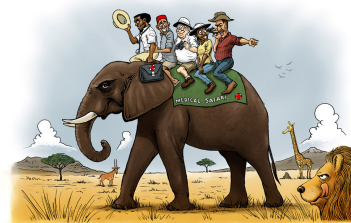
Für Eltern von Kindern bis 7 Jahren

Anmeldung bis 20. Mai 2013

Falls nicht anders angegeben, finden die Kurse im Dachraum im kjz Dielsdorf, Spitalstr. 11, 8157 Dielsdorf statt. Für Anmeldungen erreichen Sie uns unter Tel. 044 855 65 20.

# Sommerlager 2013 - Blauring & Jungwacht Dielsdorf

Marbach LU 13.-26. Juli 2013



Liebe Lagerfreunde, liebe Eltern!

Wie schon viele Jahre zuvor führen wir - Blauring & Jungwacht (Jubla) Dielsdorf - ein erlebnisreiches Sommerlager für alle Kinder ab der aktuellen 3. Klasse (Jublas/nach Absprache auch jüngere) durch. Wie immer findet es in den ersten zwei Wochen der Sommerferien vom Samstag 13. bis Freitag 26. Juli 2013 statt. Dieses Jahr gehen wir auf Safari doch wir sind nicht alleine in der Region! Sondern mit vielen anderen Jublas aus dem Kanton Zürich. Das Ganze nennt sich Kala (Kantonslager) und wir werden an mindestens vier Tagen gemeinsame Anlässe durchführen. Der Teilnehmerbeitrag für das erste Kind beträgt Fr. 380.- für jedes weitere Kind und Hilfsleiter Fr. 280.-. Wenn das Ihr Budget übersteigen sollte, setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir finden eine Lösung! Schicken Sie bitte den Anmeldetalon an: **Selina Bloch, Gotthelfstrasse 25b, 8172 Niederglatt**. Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie mich am besten per Telefon (078 645 50 98) oder mit einem E-Mail (selina@jubladieli.ch). Nach der Anmeldung erhalten Sie von uns eine Anmeldebestätigung und am Samstag 22. Juni findet der Informationsnachmittag statt (sehr wichtig!), zu dem Sie persönlich eingeladen werden. Die Anzahl Plätze sind auf max. 64 beschränkt (inkl. Leiter), also schnell anmelden! Wir freuen uns auf Euch alle! Herzliche Grüsse im Namen des Leiterteams

## Anmeldetalon für das Sommerlager von Blauring&Jungwacht Dielsdorf 13. - 26. Juli 2013 in Marbach LU

Vorname / Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ und Ort: \_\_\_\_\_

Telefonnr.: \_\_\_\_\_

Geb. Datum: \_\_\_\_\_ T-Shirt Grösse: \_\_\_\_\_

Weitere Kinder: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geb. Datum: \_\_\_\_\_ T-Shirt Grösse: \_\_\_\_\_

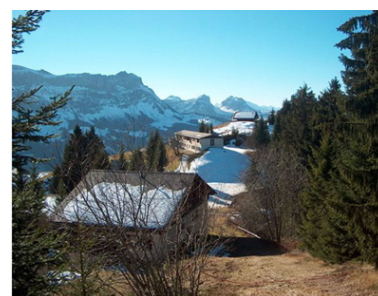
Vorname: \_\_\_\_\_

Geb. Datum: \_\_\_\_\_ T-Shirt Grösse: \_\_\_\_\_

Mögliche T-Shirt Grössen: 6/116, 8/128, 10/140, 12/152, S, M, L, XL

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift der Eltern: \_\_\_\_\_



## Mein Baby kommt bald zur Welt

Wie wird meine Geburt im Spital Bülach sein?

### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

#### Nächste Daten

Montag, 08. April 2013, Montag, 10. Juni 2013, Jeweils 19.30 bis ca. 21.00 Uhr, Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

#### Nächste Daten

Samstag, 13. / 27. April 2013, Samstag, 11. / 25. Mai 2013, Samstag, 08. / 22. Juni 2013, Samstag, 13. / 27. Juli 2013  
Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr, Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach, Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

**Spital Bülach** Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Telefon 044 863 22 11  
www.spitalbuelach.ch, www.geburtshilfe.ch, E-Mail gebs@spitalbuelach.ch

**Stiftung pro Spital Bülach**  
www.spitalbuelach.ch/stiftung



# Veranstaltungen in den umliegenden Gemeinden

## Stadel

| Tag | Datum | Zeit          | Anlass / Veranstalter                               | Ort                           |
|-----|-------|---------------|---|-------------------------------|
| Mo  | 01.   | 14.30 – 15.30 | Osterkonzert  | Wohn- & Pflegeheim Zur Heimat |
| Sa  | 06.   | 09.00 – 12.00 | Flohmarkt / Frauenverein Stadel                     | Huser-Hüsli                   |
| Mi  | 17.   | 20.00         | Kilian Ziegler, Slam Poet / Kulturkommission Stadel | Neuwis-Huus                   |
| Do  | 18.   |               | Kantonstag: Solothurn                               | Wohn- & Pflegeheim Zur Heimat |
| Sa  | 20.   | 09.00 – 12.00 | Flohmarkt / Frauenverein Stadel                     | Huser-Hüsli                   |
| Sa  | 20.   | 09.00 – 17.00 | Eröffnungsturnier / Tennisclub Stadel               | Tennisplatz                   |
| Sa  | 20.   | 17.00 – 19.00 | Saison-Eröffnungspapéro / Tennisclub Stadel         | Tennisplatz                   |
| Sa  | 20.   | 18.00         | Frühlingskonzert / Männerchor                       | Neuwis-Huus                   |

## Neerach

| Tag | Datum | Zeit          | Anlass / Veranstalter                     | Ort                    |
|-----|-------|---------------|---|------------------------|
| Mi  | 10.   | 11.30         | Spaghetti-Plausch                         | MZG Sandbuck           |
| Sa  | 13.   | 09.00 – 11.30 | Flohmarkt                                 | Zivilschutzanlage MZG  |
| Di  | 16.   | 11.30         | Mittagstisch für Senioren / Pro Senectute | Restaurant Wilder Mann |
| Sa  | 27.   | 09.00 – 11.30 | Flohmarkt                                 | Zivilschutzanlage MZG  |
| Sa  | 27.   | 09.00 – 13.00 | 1. Neeri-Märt mit grossem Brunch-Bufferet |                        |

## Weiach

| Tag     | Datum     | Zeit | Anlass / Veranstalter         | Ort          |
|---------|-----------|------|-------------------------------|--------------|
| Sa      | 06.       |      | Walpurgisnacht / Pfadi        |              |
| Mo - Fr | 22. – 25. |      | Ferienabenteuerkoffer / Pfadi |              |
| Fr      | 25.       |      | Info-Abend / Gemeinderat      | Gemeindesaal |

## Veranstaltungen Bachs

**April**

| Tag | Datum | Zeit          | Anlass / Veranstalter   | Ort   |
|-----|-------|---------------|---|---|
| Mo  | 01.   | 09.00 - 12.00 | Offenes Training / Cup / SVB  | Schützenhaus  |
| Mi  | 03.   | 18.00         | Unentgeltliche Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf | Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli |

|         |                 |               |   |   |
|---------|-----------------|---------------|---|---|
| Mo      | 08.             | 17.30 - 19.00 | Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband  | Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach                        |
| Mo      | 08.             | 20.00         | Samariterübung Epilepsie  | Steinmaur   |
| Mi      | 10.             |               | Altkleider- & Schuhsammlung   | Strassensammlung  |
| Fr      | 12.             |               | Schulfest Tagesschule mit Kaninchen-Einzug  | Schulhaus Lindenbuck                                    |
| Sa      | 13.             | 08.00 - 11.30 | Sonderabfälle   | Steinmaur<br>(Entsorgungsanlage)                        |
| So      | 14.             | 09.30         | Gruppenmeisterschaft 1. ZHSV Runde / SVB  | Schützenhaus  |
| Mo      | 15.             |               | Lehrerweiterbildung / Schule  |   |
| Mo      | 22.             | 17.30 - 19.00 | Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband  | Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach                        |
| Mi      | 24.             | 14.30 - 16.30 | Gesprächsgruppe für begleitende und betreuende Angehörige von Langzeitpatienten / Pro Senectute | Alterszentrum Grampen,<br>Allmendstrasse 1, 8180 Bülach |
| Mo - Fr | 22.04. - 03.05. |               | Schulferien   |   |
| Fr      | 26.             | 18.30 - 20.00 | 1. Obl. Bundesübung / SVB   | Schützenhaus  |
| So      | 28.             | 09.30         | Gruppenmeisterschaft 2 ZHSV Runde / SVB   | Schützenhaus  |
| So      | 28.             | 09.30         | Regionalgottesdienst in Bachs / Kirchgemeinde   | Kirche  |

## Mai

| Tag |     | Zeit          | Anlass / Veranstalter   | Ort  |
|-----|-----|---------------|---|--|
| Sa  | 04. |               | Veteranenausflug  |  |
| So  | 05. | 07.00         | Morgenexkursion Vogelkunde / NVB  | Milchhütte/Dreschhaus  |
| So  | 05. | 09.30         | 4. Training / Cup T SVB   | Schützenhaus   |
| Mo  | 06. | 17.30 - 19.00 | Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband                                | Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach                               |
| Mi  | 08. | 18.00         | Unentgeltliche Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf           | Mehrzweckraum Werkgebäude,<br>Industriestrasse 20, Niederhasli |
| Sa  | 11. |               | Entrümpelungsaktion & Flohmärt mit Gartenwirtschaft                                   | Milchhütte Bachs   |
| So  | 12. | 10.00         | Regionalgottesdienst in Stadel zum Muttertag/ Kirchgemeinde                           | Kirche Stadel  |
| Mo  | 20. | 09.30         | 5. Training / Cup / SVB   | Schützenhaus   |
| Do  | 23. | 17.00 – 20.00 | Vorschiessen Feldschiessen / SVB  | Schützenhaus   |
| Do  | 23. | 20.00         | Samariterübung in Schneisingen mit Feuerwehr.<br>Bitte in Einsatzkleidung erscheinen! | Vor dem Gemeindehaus/FW<br>Schneisingen                        |
| Sa  | 25. | 14.00         | Dorfrundgang: Begegnen, Begrüssen und Feiern in Bachs / Gemeinde/BF/NVB               | Bachser Märt / Konsumgebäude                                   |
| So  | 26. | 11.00 – 18.00 | Frühlingsfest SVS-Naturschutzzentrum / NVB  | Neeracherried  |
| Mo  | 27. | 17.30 - 19.00 | Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband                                | Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach                               |
| Do  | 30. |               | Pensionierten-Ausfahrt / Kirchgemeinde  |  |
| Fr  | 31. | 18.00 – 20.00 | Feldschiessen / SVB   | Schützenhaus   |